# EV ATLANTIS




**User Guide SI**

*Spoštovani kupci,*

*Iskreno se vam zahvaljujemo za izkazano zaupanje.*
*Naša največja prioriteta je zadovoljstvo naših strank.*
*Za vaša vprašanja smo vam vedno na voljo.*

*Kontaktirajte nas:*

*Naslov: Brnčičeva ulica 45, 1231 Ljubljana*
*Mob.: + 386 (0)51 781 511*
*Tel. in Fax: + 386 (0)1 505 58 77*
*E-Mail: info@institutprevent.si*




*Želimo vam veliko veselja in zadovoljstva z vašim EV ATLANTIS!*

*Ekipa E V International Ltd.*

# Kazalo


| Tema | Stran |
|---|---|
| Uvod | 2 |
| Vsebina dobave | 3 |
| Varnostni predpisi | 4 |
| Tehnične specifikacije | 6 |
| Pred prvo uporabo | 7 |
| Polnjenje z vodo | 7 |
| Namestitev cevi za paro | 8 |
| Priključitev dodatne opreme | 8 |
| Zaslon | 8 |
| Nastavki | 9 |
| Vklop naprave | 10 |
| Navodila | 11 |
| Likanje | 22 |
| EV parna krtača | 24 |
| Osvežilec zraka | 25 |
| Čiščenje in vzdrževanje | 26 |
| Pravni vidiki | 27 |
| Vzdrževanje | |

# Uvod

Vaš EV ATLANTIS je rezultat dolgoletnih izkušenj in obsežnih tehnoloških raziskav.
Za vas smo izdelali EV ATLANTIS kot tehnično popolnoma dovršeno napravo in jo opremili s profesionalno dodatno opremo.

Prepričani smo, da boste kot kupec dolga leta zadovoljni Z našim izdelkom. Prosimo, da si pred prvo uporabo za pravilno delo z napravo EV ATLANTIS temeljito preberete ta uporabniški priročnik.

150 °C - 170 °C (305 °F - 340 °F) vroča, suha para pomeni:

- raztapljanje maščob;
- dezinfekcija;
- uničenje bakterij;
- nevtraliziranje vonjav;
- zaščita zdravja ljudi in varovanje okolja pred kemikalijami.

Predvsem pa lažje, hitrejše, boljše in bolj ekološko čiščenje!

Imeti EV ATLANTIS pomeni, da imate napravo, s katero se lahko delo opravlja hitro in učinkovito.

Zahvaljujoč tri-stopenjski kontroli pare se EV ATLANTIS lahko uporablja za prijazno čiščenje vseh vrst površin.

EV ATLANTIS je zasnovan za čiščenje s suho paro. Para in visoka temperatura zlahka odstranijo moteče madeže, trde vodne usedline, trdovratno umazanijo, maščobe itd.

**Pomembno!**



Spoštovani kupec E V International Ltd.,
prosimo vas, da shranite ORIGINALNO EMBALAŽO.

Zahtevke za popravilo iz naslova garancije se upošteva samo, če je izdelek v ORIGINALNI EMBALAŽI.

Za naprave, ki nam niso poslane v ORIGINALNI EMBALAŽI, ne prevzemamo nobene odgovornosti za morebitne poškodbe, ki bi nastale med transportom.

# Vsebina dobave


Cev za paro


Univerzalna krtača


Trikotna krtača


Medeninasta konična šoba


Podaljšek cevi

* 
Volna iz nerjavečega jekla





Parni bat

* 
Termo krpa iz mikrovlaken


Okrogla plastična krata /mala in velika/

* 
Osvežilec zraka


Okrogla krtača iz konjske žime

* 
Likalnik


Okrogla bakrena krtača

* 
Parna krtača


Ključ za odpiranje in zapiranje kotlička


Podloga za univerzalne in trikotne krtače


Ponovno napolnite steklenico


Okrogla jeklena krtača

* Dodatki, ki niso vključeni v komplet. Za dodatno opremo se obrnite na pooblaščenega prodajnega zastopnika podjetja E V International Ltd. Hvala!

# Varnostni predpisi

Dosledno upoštevanje navodil za uporabo in priporočil za vzdrževanje je predpogoj za uporabo naprave v skladu s predvidenim namenom. Vsaka nepravilna uporaba ali neskladnost z zapisanimi navodili pomeni takojšnje prenehanje veljavnosti garancije.

## Pred prvo uporabo

## Odstranite embalažo

Potem, ko ste odstranili embalažo, preglejte napravo glede morebitnih očitnih znakov poškodb. V primeru kakršnega koli dvoma naprave nikakor ne uporabite, temveč se obrnite na najbližji pooblaščeni servisni center.

Shranite celotno originalno embalažo, saj se napravo sprejme na popravilo samo, če je zapakirana v originalno embalažo.

- Napravo je potrebno uporabljati samo za namen, za katerega je bila izdelana.
- Pred uporabo naprave temeljito in dosledno preberite ta uporabniški priročnik.
- Vsaka uporaba naprave v nasprotju z navodili v tem uporabniškem priročniku pomeni prenehanje veljavnosti garancije.
- Električno omrežje, na katerega se napravo priključi, mora izpolnjevati zahtevane pogoje.
- Nikoli ne uporabljajte naprave pri ekstremnih temperaturah. Temperatura okolice mora biti v razponu med +5 °C in +40 °C (40 °F in 105 °F)
- Preden napravo priključite na električno omrežje, se prepričajte, če je vtičnica varna in ozemljena. Podatek o porabi električne energije boste našli zapisan na tipski ploščici na spodnji strani naprave.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora. Tudi še samo za kratek čas prekinete delo, izvlecite vtič iz vtičnice.
- Pred začetkom izvajanja kakršnih koli del na napravi izvlecite vtič iz vtičnice.
- Nikoli ne poskušajte vtiča iztakniti iz vtičnice tako, da vlečete za električni kabel naprave.
- Pazite na to, da električni kabel ni zavit, da se ne poškoduje in da ni napeljan prek ostrih robov. Pazite, da je kabel odmaknjen od virov toplote.
- Nikoli ne uporabljajte naprave, če je poškodovan električni kabel oz. če je poškodovana sama naprava.
- Nikoli ne uporabljajte kabelskega podaljška brez kontrolnega znaka in v nobenem primeru ne uporabljajte kabla na kolutu.
- Če je potrebno zamenjati električni kabel, se obrnite na pooblaščenega serviserja.
- Naprava je opremljena s termičnim zaščitnim stikalom, katerega lahko aktivira ali zamenja samo s strani podjetja E V International Ltd. pooblaščen servisni center.
- Če je naprava poškodovana ali če ne deluje pravilno, jo je potrebno nemudoma izklopiti. Izogibajte se kakršnim koli samovoljnim posegom.
- Za kakršna koli popravila se obrnite na E V International Ltd. ali na vašega dobavitelja.
- Če je napajalni kabel ali vtič napajalnega kabla poškodovan, ga mora nemudoma zamenjati proizvajalec ali njegov pooblaščeni serviser.

# Varnostni predpisi

- Nikoli ne uporabljajte naprave z mokrimi rokami ali nogami.
- Ne uporabljajte naprave v neposredni bližini pomivalnikov, kadi, prh ali zbiralnikov za vodo.
- Nikoli ne potapljajte naprave, njenega kabla ali vtiča v vodo ali v kako drugo tekočino.
- V primeru nevarnosti za eksplozijo je uporaba naprave prepovedana.
- Nikoli ne uporabljajte naprave v neposredni bližini strupenih snovi.
- Nikoli ne uporabljajte naprave na površinah ali na predmetih, ki so občutljivi na toploto.
- Nikoli ne izpostavljajte naprave delovanju vremenskih vplivov.
- Nikoli ne postavljajte naprave v bližino delujočih grelnikov, električnih grelnikov ali virov toplote.
- Električnih naprav, kot so televizijski in radijski sprejemniki, luči ipd., nikoli ni dovoljeno čistiti s paro; to velja tudi, kadar le-ti niso priključeni na električno omrežje.
- Nikoli ne dovolite otrokom, da bi se igrali z napravo.
- **Nikoli ne pritiskajte na gumbe z veliko silo in izogibajte se uporabi ostrih predmetov, kot so svinčniki in podobno. Samo dotaknite se zaslona.**
- Napravo vedno postavite na stabilno površino.
- Če je naprava padla iz višine in/ali je poškodovana, je ne uporabljajte; nemudoma se obrnite na vašega dobavitelja.
- V primeru poškodb izključite napravo in je nikoli ne poskušajte popravljati sami. Obrnite se na pooblaščenega serviserja.
- Za popravilo se uporablja samo originalne dele.
- Napravo vedno hranite v vodoravnem položaju. Nikoli ne usmerjajte curka pare proti električnim aparatom.
- Pred čiščenjem naprave vedno izvlecite vtič iz vtičnice. Pred čiščenjem naprave vedno izvlecite vtič iz vtičnice.
- Preden napravo shranite, počakajte toliko časa, da se popolnoma ohladi.
- Izpraznite kotliček, če naprave ne nameravate uporabljati več kot tri tedne.
- Ta naprava ima vgrajenih več varnostnih sistemov, katere je dovoljeno spreminjati samo pooblaščenemu serviserju.
- Nikoli ne usmerjajte curka pare proti ljudem ali živalim.
- . Nikoli ne podstavljajte roke pod šobo za paro.
- **Nikoli ne vlivajte čistil ali drugih dodatkov v posodo za generiranje pare. Vedno uporabljajte samo vodo iz vodovodne pipe.**
- Te naprave naj ne uporabljajo osebe (vključujoč otroke), ki imajo zmanjšane telesne, zaznavne ali mentalne sposobnosti, ali nimajo zadostnega znanja in izkušenj; razen če jih nekdo pri uporabi nadzoruje ali pa jih je oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, poučila o delovanju in uporabi naprave.
- Otroke je potrebno imeti pod nadzorom, da se jim prepreči igranje z napravo.
- Ni za ogrevanje prostorov.

# Tehnične specifikacije

| | |
|---|---|
| Električno napajanje | 220 - 240 V - 50/60 Hz |
| Maks. skupna delovna moč | 2750 W |
| Maks. moč kotlička | 2000 W |
| Maks. moč likalnika | 750 W |
| Kapaciteta kotlička | 2.2 l (0.58 gal) |
| Kapaciteta posode za dolivanje | 2.1 l (0.55 gal) |
| Maksimalni tlak | 8 bar |
| Kontrolni tlak | 10 bar |
| Teža | 6,5 kg (14lb) |
| Kontrola pare | Elektronski |
| Dimenzije | 410 x 297 x 250 (16 x 12 x 10 in) |
| Ohišje | 100% AISI 304 INOX- Nerjaveče jeklo (doživljenjska garancija proti rji) |

## Zaščitne naprave:

- Ventil za nadtlak;
- Razred zaščite IP 24;
- Elektronska kontrola ogrevalne moči;
- Elektronska kontrola nivoja vode v kotličku;
- Elektronska kontrola nivoja vode v posodi za dolivanje;
- Elektronska kontrola napetosti v vtičnici naprave;
- Samodejna kontrola funkcij za vsako povezavo;
- Termostat s samodejnim obnavljanjem;
- Termostat “One-shot”.




* Maksimalni tlak je tlak, pri katerem se najkasneje aktivira varnostni ventil.
Maksimalni tlak ni enako kot delovni tlak.

# Pred prvo uporabo

## Opis naprave in razlaga slik

1. Vijak pokrova kotlička
2. Rezervoar
3. Pokrov rezervoarja
4. Zaslon na dotik

4.1 Pomanjkanje vode: na zaslonu se prikaže H2O + zvočni signal

4.2 Para je pripravljena: na zaslonu se prikaže 170 °C (340 °F)

5. Navijalec električnega kabla
6. Vtičnica




## 1. Polnjenje EV ATLANTIS z vodo

Preden vstavite vtič v vtičnico, se prepričajte, če je vijak pokrova kotlička (1) čvrsto privit.

Napolnite rezervoar (2) s količino 2 litra (0.52 gal) vode iz vodovodne pipe.

Dotaknite se glavnega stikala na zaslonu na dotik (4), da vklopite EV ATLANTIS.

Naprava zdaj črpa vodo v posodo.

Naprava je opremljena z opozorilnim zvočnim signalom, s katerim se signalizira, kdaj je potrebno v rezervoar (2) naliti hladno vodo. Pomanjkanje vode: na zaslonu (4) se prikaže H2O.

V primeru pomanjkanja vode se izhod pare prekine, tako da se kotliček pod tlakom izklopi in ne deluje.

Če EV ATLANTIS potrebuje vodo, odstranite pokrov rezervoarja (3) in napolnite rezervoar (2) s plastično steklenico.

**V rezervoar (2) nikoli ne vlivajte detergentov, sredstev proti vodnemu kamnu, dišav in/ali destilirane vode.**

Tako dejanje bi namreč lahko privedlo do hudih poškodb grelnega elementa in stalnega obtoka vode za ponovno polnjenje.

# Priključitev dodatne opreme

## 2. Namestitev cevi za paro za EV ATLANTIS.

Odprite zaščitni pokrovček vtičnice (6). Nato v vtičnico vstavite vtič cevi za paro. S tem je cev priključena na napravo.
Za odstranitev cevi za paro odprite zaščitni pokrovček vtičnice (6) in izvlecite cev.

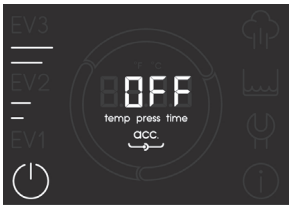
**Po uporabi vedno odklopite cev z naprave.**

## 3. Priključitev dodatne opreme za EV ATLANTIS

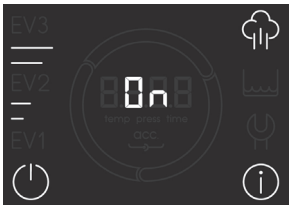
Vstavite ustrezno dodatno opremo v gibko cev ali cev tako, da se zaskoči.
Za odstranitev dodatne opreme pritisnite na črni gumb in izvlecite dodatno opremo.

## 4. Zaslon za EV ATLANTIS

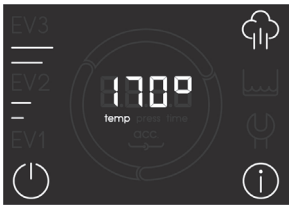
- VKLOP/IZKLOP
- Za segrevanje vode v kotlu
- Napolnite rezervoar z vodo iz pipe
- Servisno vzdrževanje
- Informacije o temperaturi, tlaku in delovnem času naprave



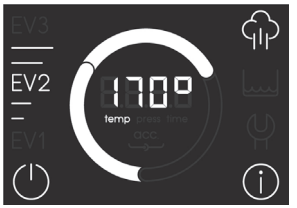

Napravo vklopite tako, da se dotaknete glavnega stikala na zaslonu (4), kotel je s tem vklopljen.
Naprava zdaj črpa vodo v kotel.




Naprava potrebuje približno 3-5 minut, da pretvori vodo v suho paro.




Potem, ko se doseže delovni tlak, se to prikaže na zaslonu (4). Na tak način naprava signalizira, da je pripravljena za uporabo.




Krog je izpolnjen kot indikator pri povečevanju količine pare EV1, EV2, EV3.




Ko pritrdite dodatno opremo, se na zaslonu prikaže ta simbol acc. .

# Nastavki




Čiščenje z vročo vodo. S pritiskom gumba (B) EV1, EV2, EV3 lahko izberete nivo pare. Pritisnite in držite gumb A, nato pritisnite sprožilec pare na sprednji strani cevi in začnite uporabljati funkcijo odvajanja vode.

Čvrsto pritisnite gobico krtače iz nerjavečega jekla na veliko okroglo krtačo.





Trikotna krtača + univerzalna krtača + termo krpa = Univerzalna in trikotna krtača s termo vlakni.
Podloga za krtačo omogoča zmanjšanje vlage in akumuliranje temperature.

# Vklop naprave

Naprava mora biti napolnjena z vodo.

Pritisnite glavno stikalo. Na zaslonu (4) se prikaže BOILER ON (Kotliček vklopljen); naprava s tem signalizira, da je pripravljena za uporabo.

Zdaj je potrebno povezati cev za paro.

Naprava ima tri-stopenjski nadzor.




Nivo pare se lahko regulira s pritiskom na gumb(B). NO STEAM (Brez pare), EV1 (malo pare) EV2 (srednje pare), EV3 (veliko pare).




Parni curek lahko aktivirate s pritiskom na gumb (C)

Vaša naprava EV ATLANTIS, ima poleg funkcije suhe pare, tudi funkcijo za vročo vodo pod visokim pritiskom. Za aktiviranje te funkcije pritisnite in držite gumb (A). Funkcijo vroče vode uporabite s srednjo ali veliko količino pare. Zdaj vam je na voljo funkcija vroče vode. Pomaga pri odstranjevanju raztopljenih nečistoč. Še posebej učinkovito za vodilne tirnice tušev in pretok ponorov in umivalnikov. Ta funkcija velja tudi za čiščenje vrtnega pohištva itd.

Ta funkcija je primerna za dolgotrajno uporabo.

Cevi v napravi in parna cev so hladne, zato morate kondenz iz cevi sprostiti tako, da za 10 sekund spustite paro s polno močjo. Počakajte, da temperatura znova doseže približno 170 °C (340 °F).

Po končanem čiščenju izklopite aparat iz glavnega stikala na zaslonu na dotik (4).

Izvlecite napajalni kabel iz vtičnice in ga navijte okrog navijalca za kabel (5).

Preden po končani uporabi napravo shranite, se mora le-ta približno 30 minut hladiti (pri sobni temperaturi).

# Navodila

| Področje uporabe | Nastavki | Količina pare |
|---|---|---|
| Kuhinjske nape<br><br>Akumulirane maščobe je težko odstraniti.. | <br>Za čiščenje maščobe na filtru uporabite šobo. Čiščenje kuhinjske nape je pogojeno z možnostjo dostopa. Za ta namen lahko uporabite trikotno krtačo s krpo iz mikrovlaken. | Srednja in velika količina pare |
| Armature<br><br>Na armaturah se nabira vodni kamen, katerega je pogosto zelo težko odstraniti. | <br>Uporabite šobo in majhno okroglo bakreno krtačo (za občutljive površine) ali jekleno gobico. Pri večjih oblogah vodnega kamna si pomagajte z močnejšim pritiskom na krtačo. Vodnega kamna, ki se je nalagal leta, ni možno odstraniti kar naenkrat. Redno izvajajte čiščenje armatur. | Majhna, srednja in velika količina pare.<br><br>Na ta način se lahko privarčuje pri nakupu rezervnih krtač in ni več potrebno uporabljati kemikalij. |
| Vrtno pohištvo<br><br>Vrtno pohištvo je pogosto zamazano zaradi insektov in lišajev. | <br>Uporabite šobo s krtačo. Pri čiščenju lesenega pohištva uporabite manj pare kot pri čiščenju kovinskega ali plastičnega pohištva.<br>Za čiščenje občutljivega vrtnega pohištva (npr. les) uporabite krtačo iz konjske žime. | Majhna in srednja količina pare<br><br>Navdušeni boste nad tem, koliko umazanije ste očistili. |

# Navodila

| Področje uporabe | Nastavki | Količina pare |
|---|---|---|
| Tuš kabina<br><br>Če se na vratih nabere večja količina oblog vodnega kamna, priporočamo, da uporabite kis za raztapljanje vodnega kamna. Pustite, da deluje 30 minut. |  <br><br>Za pregibe in utore uporabite šobo z okroglo krtačo in maksimalno količino pare. Gumijasta tesnila čistite z manjšo količino pare. | Srednja in velika količina pare<br><br>Za gumijasta tesnila, steklo, spoje in plastične površine obstaja veliko načinov uporabe. |
| Leseno pohištvo<br><br>Leseno pohištvo in leseni stropi so zelo občutljivi. Čistite zelo pazljivo |   <br><br>S šobo z manj pare napršite leseno pohištvo iz oddaljenosti 15 cm (5 in). Za zelo občutljive materiale uporabljajte krpo, prepojeno s paro. Čiščenje se ne izvaja hitro, vendar pa je zelo nežno. Za lesene strope uporabite univerzalno krtačo in krpo. | Majhna količina pare<br><br>Hitro očistite lesene površine. Nikar ne držite curka pare dolgo na enem mestu. Izključno samo majhna količina pare. |

# Navodila

| Področje uporabe | Nastavki | Količina pare |
|---|---|---|
| Živalske kletke<br><br>Košare za pse in mačke, kletke za ptice, hrčke in podobno. | <br>Kletke čistite s šobo in z malo ali veliko okroglo krtačo. | Majhna in srednja količina pare<br><br>Za odstranitev starih in trdovratnih madežev je potrebno postopek ponavljati. S paro boste dosegli odlično dezinfekcijo. |
| Pluta<br><br>Pluto se lahko premaže z oljem ali z voskom.<br>Pluto, ki je obdelana na tak način, se lahko čisti s paro. | <br>Namestite krpo na univerzalno krtačo in čistite z majhnim curkom pare. Bodite pazljivi, saj ni potrebno veliko vlage. Po pluti drsite hitro in enakomerno in se ne zadržujte dolgo na istem mestu. V primeru madežev nekajkrat ponovite. | Majhna količina pare<br><br>Uporabljajte izključno majhno količino pare. |

# Navodila

| Področje uporabe | Nastavki | Količina pare |
|---|---|---|
| Lakirane površine<br><br>Lakirane površine se zelo dobro čisti. |  <br>Obdelajte površino z majhno količino pare iz oddaljenosti 10-15 cm. Nato obrišite s krpo. Dobili boste sijajne površine brez sledi. | Majhna količina pare<br><br>Hitro očistite lakirane površine. Nikar ne držite curka pare dolgo na enem mestu. Izključno majhna količina pare. |
| Linolej<br><br>Idealen material za čiščenje s paro. |  <br>V primeru močne umazanije uporabite srednji curek pare. Za normalno umazanijo uporabite manjši curek pare, ki se hitreje suši. | Majhna in srednja količina pare<br><br>Ponovite postopek čiščenja, da se odstrani preostale sledi detergentov. |
| Vzmetnice<br><br>Vzmetnice se lahko zelo dobro čisti s paro. Čiščenje s paro vrača vzmetnici pridih naravne svežine. Sčasoma, ko vzmetnica vpija znoj, se pojavi neprijeten vonj in občutek svežine se izgubi. |  <br>Obdelajte sprednjo in zadnjo stran vzmetnice z univerzalno krtačo. Izberite majhno količino pare. U primeru madežev lahko na kratko uporabite srednji curek pare. Zamenjajte navlaženo krpo, da vzmetnica ne bi vpila vlage. Po čiščenju poskrbite za prezračevanje, da se zagotovi lažje sušenje. | Majhna količina pare<br><br>Čiščenje s paro ubija pršice. To je še ena prednost za vse tiste, ki so alergični na pršice. |

# Navodila

| Področje uporabe | Nastavki | Količina pare |
|---|---|---|
| Kovina<br><br>Nerjaveče jeklo, anodiziran aluminij, perforirana pločevina, medenina in drugo. |   <br>Odvisno od velikosti površine izberite samo šobo ali trikotno krtačo (za poliranje namestite trikotno krtačo s krpo). | Majhna in srednja količina pare<br><br>Uporabljajte majhno količino pare, da se kovinskih delov ne navlaži preveč. |
| Preproge<br><br>Preproge se lahko čisti brez povzročanja kakršne koli škode. Sintetične materiale je zelo lahko čistiti. Ostali materiali so bolj ali manj občutljivi |   <br>Pred čiščenjem s paro površino dobro posesajte. Na skritem delu preproge preverite obstojnost barve. V kolikor je bil test uspešen, lahko nadaljujete s čiščenjem. Najprej obdelajte madeže s paro pod topim kotom, ne da bi se pri tem vrh šobe dotikal preproge in obrišite z brisačo. Nato pojdite po vsej preprogi z univerzalno krtačo z majhnim curkom pare. | Majhna in srednja količina pare<br><br>Če ste alergični na pršice in/ali če imate hišne ljubljenčke, je potrebno preproge bolj pogosto čistiti. Na ta način se odstranjuje pršice in živalsko dlako. |

# Navodila

| Področje uporabe | Nastavki | Količina pare |
|---|---|---|
| Parket in laminati<br><br>Za parket iz različnih vrst lesa, kot je bukev, hrast, javor, jasen, breza in drugo. Lahko se čisti tudi parket iz masivnega lesa, v kolikor površina ni poškodovana. |  <br>Za čiščenje parketa uporabite univerzalno krtačo s krpo. Čistite z majhnim ali srednjim curkom pare. Čistite v enakomernih potezah. Pravočasno zamenjajte mokro krpo, da se vlaga ne vpije v parket.<br><br>Vprašanje: Ali vlaga res ne povzroča škode na parketu?<br><br>Odgovor: Kadar se pravilno uporablja – Da!<br>Ne povzroča škode na parketu!<br><br>EV ATLANTIS se odlikuje po izredno suhi pari. Samo para z veliko vlage lahko prehitro prenaša visoke temperature in povzroča škodo na površini. (V savni lahko prestajate pri 90 °C, vendar pa normalno kopanje v taki vodi ni možno). Zatorej, uporabite veliko manj vlage kot pri čiščenju z mokro krpo. Vaš parket bo sijoč in takoj boste lahko hodili po njem. | Majhna in srednja količina pare. |
| Plastika<br><br>Plastiko se lahko najde povsod in v vsakem gospodinjstvu. Delovne plošče, PVC talne obloge, kuhinjske omarice, senčniki za svetilke in drugo. |   <br>Za manj umazane površine uporabite manjši curek pare, da se bodo le-te po čiščenju lažje posušile. Močnejšo umazanijo boste z lahkoto očistili s srednjim curkom pare. Plastika je zelo vzdržljiva. Nastavke lahko izbirate glede na velikost površine. | Majhna, srednja in velika količina pare<br><br>S tem načinom čiščenja se lahko očisti večino delovnih površin v kuhinji. |

# Navodila

| Področje uporabe | Nastavki | Količina pare |
|---|---|---|
| Radiatorji<br><br>Obstajajo gladki inrebrasti radiatorji |   <br>Gladke radiatorje očistite s trikotno krtačo in krpo. Odmaknite mrežo in očistite tako, da paro spustite iz vrha. Rebraste radiatorje in vmesni prostor med rebri čistite s šobo. Prah se navlaži in pade navzdol. | Majhna, srednja in velika količina pare<br><br>Za in pod radiator namestite staro krpo, na katero se bo oprijel prah in umazanija. |
| Okenski okvirji<br><br>Profile in drenažne utore je zelo težko in dolgotrajno čistiti na klasični način. |   <br>Za čiščenje profilov uporabite šobo z ali brez krtače. Raztopite umazanijo z nekoliko pare in obrišite s krpo. | Majhna in srednja količina pare<br><br>Za lesene površine uporabljajte samo majhno količino pare. |
| Rastline<br><br>Posebne zelene rastline in suhe rastline. |  <br>Pod rastlino podložite brisačo, da vpije prah in vlago. Rastlino iz daljave pršite s šobo. | Majhna in srednja količina pare<br><br>Ni več potrebe po tem, da nosite rastline v kad ali pod tuš. |

# Navodila

| Področje uporabe | Nastavki | Količina pare |
|---|---|---|
| Ratan<br><br>Čiščenje prahu iz ratan pohištva in pletenega pohištva je težko. |  <br>Pršite pohištvo s šobo z malo pare in obrišite s krpo. | Majhna in srednja količina pare<br><br>- Za pletivom namestite krpo, da se bo umazanija zadržala na njej. |
| Sanitarni prostori<br><br>Kopalne kadi, bideji, tuš kadi, WC školjke, pomivalniki in drugo. |   <br>Velike površine čistite z veliko okroglo krtačo. V vogalih uporabite šobo z ali brez krtače. Za čiščenje plastičnih pomivalnikov in cevi uporabite krtačo iz konjske žime. | Majhna količina pare<br><br>Zahvaljujoč parnemu čiščenju bo sanitarna keramika bleščeča kot ogledalo. |
| Sifoni<br><br>Čiščenje odtokov tuša, kopalnice in kuhinje brez razstavljanja sifonov in brez kemikalij. |  <br>Držite šobo ali gumijast zvon za čiščenje sifonov iznad sifona. Zatem sperite z vodo. | Velika količina pare<br><br>Hitro in brez uporabe kemikalij. |

# Navodila

| Področje uporabe | Nastavki | Količina pare |
|---|---|---|
| Avtomobilska stekla<br><br>Med dežjem silikon in prah puščata proge. To ima za posledico slabo vidljivost. |  <br>Uporabite šobo in zatem obrišite s krpo. Držite v oddaljenosti najmanj 2 cm od varnostnega stekla (vetrobranskega stekla). | Srednja količina pare<br><br>Čista stekla vam nudijo varnost. |
| Steklo |    <br>Več kot je umazanije na steklu, manjša je razdalja med šobo in steklom. Manjša razdalja pomeni boljše čiščenje z višjo temperaturo. Vendar pa se v vsakem primeru izogibajte neposrednemu stiku površine in šobe. Trdovratne madeže namočite in zdrgnite s krtačo iz konjske žime. | Majhna količina pare<br><br>Opcijsko: steklene površine lahko čistite z univerzalno krtačo in krpo. |
| Oblazinjenje<br><br>Oblazinjenje je izdelano iz različnih materialov, kot je na primer dralon, viskoza, bombaž, tkanina, usnje in drugo. Poleg tega je od samega materiala odvisno, ali bo zbledelo. Pri tem v splošnem velja sledeče: naredite test na površini. Očistite majhno površino in jo posušite. |   <br>Dralon in druge neobčutljive materiale za oblazinjenje se lahko čisti neposredno s trikotno krtačo in krpo. Pršite na bombaž, tkanino in drugo iz oddaljenosti 15 cm. Zatem obdelano površino obrišite s krpo. | Majhna, srednja in velika količina pare<br><br>Redno čistite oblazinjenje in osvežene barve bodo videti fantastično. |

# Navodila

| Področje uporabe | Nastavki | Količina pare |
|---|---|---|
| Oblazinjenje v avtomobilu<br><br>Za oblazinjenje v avtomobilu se uporabljajo različni materiali. Zato pred začetkom čiščenja naredite test na skrivnem delu (npr. na spodnjem delu). |   <br><br>Vedno pazite na zadostno oddaljenost od materiala. | Majhna količina pare<br><br>Pojdite s trikotno krtačo nekajkrat nežno po površini. Redno vzdrževanje bo obrodilo dolgoročne rezultate. |
| Stranišča<br><br>Tečaji, robovi WC školjke, težko dostopni vogali. |  <br><br>Za čiščenje robov WC školjke uporabite šobo z ali brez krtače. S ponavljanjem čiščenja se odstranjuje madeže zaradi urina. V vmesnem času spustite vodo iz WC-ja in izperite različna umazana področja. Za tečaji namestite krpo in čistite s šobo z veliko pare. Za dezinfekcijo šobe po čiščenju WC-ja s cevjo za paro spustite paro po šobi. | Majhna, srednja in velika količina pare |

# Navodila

| Področje uporabe | Nastavki | Količina pare |
|---|---|---|
| Ploščice / fuge<br><br>Obstaja veliko tipov ploščic. Prav vse se lahko zelo dobro očisti z vašim EV ATLANTISOM. | <br>Očistite vaše ploščice z univerzalno krtačo in krpo. Izberite malo pare in ploščice se bodo hitro posušile. Trdovratne madeže lahko zdrgnete s plastično krtačo. | Majhna in srednja količina pare<br><br>Zdaj lahko brez velikega truda pustite pari, da dela. Navdušeni boste nad tem, kako lahko je vse skupaj. |
| Občutljive površine | <br>Za čiščenje občutljivih površin priporočamo, da na skritem mestu opravite test. Kadar pršite s paro, vedno pazite na zadostno oddaljenost od površine. Krtača iz konjske žime je še posebej primerna za čiščenje občutljivih površin. Na koncu obrišite s krpo. | Majhna in srednja količina pare<br><br>Po kratkotrajnem privajanju boste navdušeni nad takim načinom čiščenja.<br>Vedno imejte v mislih, da je potrebno uporabljati manj pare. |
| Rolete<br><br>Čiščenje rolet iz notranje in zunanje strani je učinkovito. | <br>Če pritisnete premočno, lahko zvijete rolete, zato jih vedno čistite previdno. Zunanji del čistite z univerzalno krtačo in krpo. | Majhna količina pare |

# Likanje

## Navodila

Pred uporabo je potrebno likalnik povezati na EV ATLANTIS. Na zaslonu se bo pojavil ta simbol acc.

Pred uporabo likalnika preberite navodila.

Nikoli ne pustite likalnika brez nadzora, ko je povezan na napravo. Likalnik vedno odložite na priloženi podstavek.

Podloga likalnika se lahko poškoduje, če se vroč likalnik odloži na kako drugo površino. Neustrezne površine se lahko poškodujejo ali celo zažgejo.




## Opis

Likalnik je opremljen s sledečimi funkcijami:

(A) Gumb za paro

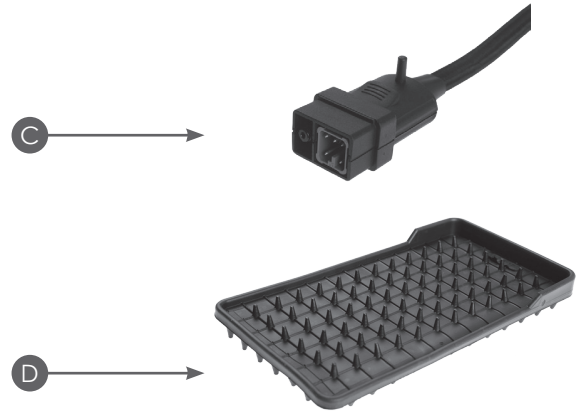
(B) Vrtljiv gumb za izbiro tkanine (kontrola temperature)

(C) Likalnik je povezan na EV ATLANTIS napravo preko priključnega kabla

## Dodatna oprema

Likalnik je opremljen s sledečo dodatno opremo:

(D) Podloga/držalo za likalnik




Preverite, če je priložena vsa dodatna oprema in sestavite, kot prikazano na sliki.

# Likanje

## Povezava in vklop

Za olajšanje dela vam priporočamo, da vedno uporabljate teflonsko podlogo. V vsakem primeru morate upoštevati, da gre pri likanju vedno za višje temperature.

Z uporabo priključnega kabla (C) povežite likalnik na EV ATLANTIS in vključite napravo. Vrtljiv gumb nastavite v ustrezen položaj glede na vrsto tkanine, katero nameravate likati.



- ● Sintetika / svila
- ●● Volna
- ●●● Bombaž

## Likanje s paro



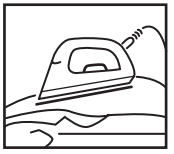
Za uporabo pare pritisnite gumb (A). Likanje s paro je možno, kadar je gumb za izbiro tkanine nastavljen na volno ●● ali na bombaž-lan ●●●

## Vertikalno likanje

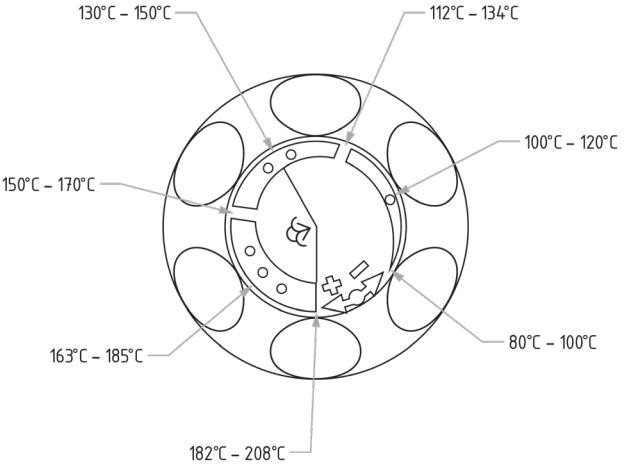


Izhod pare ni odvisen od nagnjenosti likalnika. Zatorej se paro lahko uporablja tudi v vertikalnem položaju likalnika, za osvežitev zaves, oblačil in oblazinjenja s tkaninami.

## Suho likanje brez uporabe pare



Toplotno delovanje likalnika ni odvisno od stanja ogretosti kotlička, tako da lahko likate tudi brez uporabe pare.

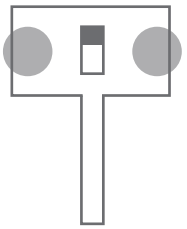


# EV parna krtača

## Navodila

1. Parno krtačo priključite na EV napravo.
   Na zaslonu se prikaže ta simbol acc.

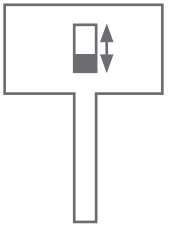






2. Vklopite EV napravo in počakajte, da delovna temperatura doseže 170 °C.
3. Počakajte 2-3 minuti, da se parna krtača segreje.
4. Parna krtača je pripravljena za uporabo.
5. Pritisnite levi ali desni gumb, da sprostite paro.

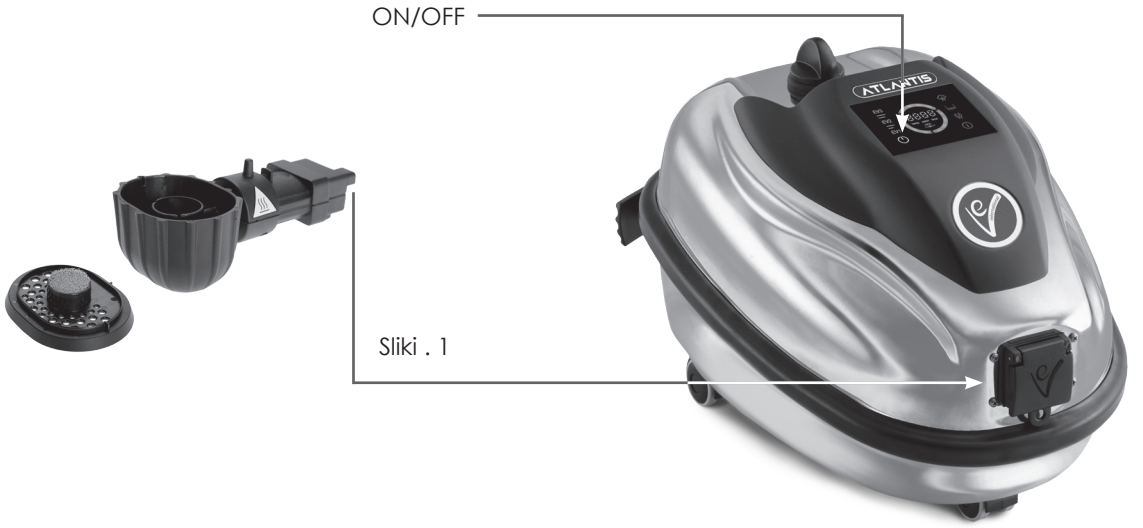




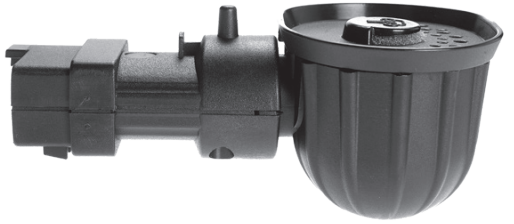


6. Pritisnite črni gumb na sredini in ga povlecite nazaj za neprekinjen izpust pare.
7. Po uporabi izklopite EV napravo in odklopite parno krtačo.

# Osvežilec zraka




Sliki . 1



## Uporaba osvežilca zraka (opcija)

Pred uporabo osvežilca zraka počakajte toliko časa, da se naprava segreje na delovno temperaturo. Povežite osvežilec zraka na napravo, kot prikazano na Sliki 1. Upoštevajte, da se osvežilec zraka zažene samodejno. acc. .

Upoštevajte, da se osvežilec zraka ne zažene samodejno. Dotaknite se gumba ON / OFF za vklop in izklop osvežilca zraka

# Čiščenje in vzdrževanje

Pred začetkom izvajanja čiščenja in vzdrževalnih del vedno izvlecite vtič naprave iz vtičnice.
V nadaljevanju opisane postopke mora izvajati samo usposobljena in pooblaščena oseba. V vsakem primeru je najbolje, da se obrnete na naš pooblaščeni servis.

## Odstranjevanje oblog vodnega kamna v generatorju pare

Napravo je treba (odvisno od trdote vode iz pipe) čistiti vsakih 5 do 10 mesecev. Po 250 delovnih urah vam bo naprava prikazala sporočilo na zaslonu "CALL SERVICE". Delo z EV ATLANTIS lahko nadaljujete tako, da izvlečete napajalni kabel iz električne vtičnice in ga ponovno priključite nazaj, vendar se je treba v naslednjih 100 delovnih urah obrniti na svojega dobavitelja. EV ATLANTIS vam bo pokazal še nekaj sporočil, dokler ne dosežete 350 delovnih ur, nato pa je potrebno opraviti vzdrževanje, da lahko spet aktivirate tok pare.

Nadaljujte na sledeči način:

- Izvlecite vtič iz vtičnice;
- Počakajte, da se EV ATLANTIS ohladi;
- Odvijte pokrov kotla (1) s pomočjo kotlovskega ključa, ki je vključen v dovod, in izlijte vodo iz kotla;
- V kotliček za paro nalijte 2 skodelici tekočine za vzdrževanje (uporabljajte samo tekočino za vzdrževanje, ki vam je na voljo pri našem pooblaščenem serviserju; tekočina za vzdrževanje je plačljiva);
- Z uporabo vijaka ponovno zaprite kotliček. Pazite na to, da je tesnilo vijaka nameščeno v pravilnem položaju;
- Segrejte napravo in po prikazu pripravljenosti za paro izključite napravo iz električne vtičnice;
- Ko se naprava popolnoma ohladi, ponovno odvijte vijak pokrova kotlička (1) in izlijte vodo iz kotlička;
- Znova zaprite kotel z vijakom. Pazite, da leži vijačno tesnilo v pravilnem položaju;
- Končano.



- Za čiščenje oblog vodnega kamna nikoli ne uporabljajte nobenih kemikalij, tudi pri normalnem delovanju ne;
- **Izvajanje rednih kontrolnih pregledov naprave in njenih elektronskih komponent pri našem pooblaščenem serviserju bo znatno podaljšalo življenjsko dobo naprave;**
- Ti kontrolni pregledi so plačljivi.

# Pravni vidiki

Ta uporabniški priročnik vsebuje informacije, ki so pomembne za pravilno uporabo, rokovanje in pravilnovzdrževanje naprave.

Poznavanje in dosledno upoštevanje vsebine tega priročnika je predpogoj za varno delo in pravilno vzdrževanje naprave.

Seveda pa uporabniški priročnik ne more vključevati vseh možnosti za uporabo.

Če potrebujete več informacij ali imate dodatna vprašanja, se obrnite na nas.

E V International Ltd.
Kostur 14A, BG-1618 Sofia
Phone: +359 2 400 77 36
Fax: +359 2 950 77 16
office@ev-international.com
www.ev-international.com

## Odstranitev in recikliranje

Materialov, iz katerih je izdelana naprava, ni dovoljeno zavreči v okolje. Prosimo, da se za njihovo odstranitev iz uporabe obrnete na center za zbiranje in recikliranje tovrstnih naprav ali na dobavitelja.

V skladu s čl. 13. Zakonskega odloka št. 151 z dne25. julij 2005 o Izvajanju direktiv 2017/2102/UE, 2012/19/UE glede zmanjšanja uporabe nevarnih snovi v električni in elektronski opremi in odstranjevanja odpadkov.

Oznaka prekrižanega zabojnika na izdelku pomeni, da je odsluženi izdelek ob prenehanju njegove uporabe potrebno odstraniti ločeno od drugih odpadkov.

Odsluženo napravo je potrebno oddati v ustrezen zbiralni center za ločeno zbiranje odslužene električne in elektronske opreme ali jo v primeru nakupa nove naprave vrniti prodajalcu.

Pravilno ločevanje komponent naprave, ki so predmet recikliranja ter priprava in odstranjevanje odpadkov na način, s katerim se ne ogroža okolja, bodo prispevali k zmanjševanju možnih negativnih vplivov na naše okolje in zdravje. S tem se tudi spodbuja ponovno uporabo materialov, iz katerih je naprava izdelana.

V primeru nezakonitega odlaganja izdelkov med odpadke se uporabnik kaznuje z ukrepi za pregon kazenskih dejanj po Zakonskem odloku št. 22/1997 (čl. 50 in nadaljevanje Zakonskega odloka št 22/1997).

# Pravni vidiki

CE

E V International Ltd., Kostur 14A, BG-1618 So fi a, na lastno odgovornost izjavlja, da naprava, navedena v tej izjavi o skladnosti, izpolnjuje naslednje varnostne zahteve, določene v direktivah za oznako CE:

ELEKTRIČNA VARNOST IN EMZ

**2014/30/UE**

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

Električni grelni aparati
UL 499
Izdala:2014/11/07
CSA C22.2 N.64.
Izdala:2010/03/01 (R2014) Ed:7

in izpolnjuje naslednje usklajene standarde:

**2014/35/UE**

- EN 60335-2-54:2008+A11:2012+A1:2015
- EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019
- +A2:2019 + A14:2019 + A15:2021
- IEC 60335-2-3:2012 + A1:2015

100% VIRUCIDAL system against human CORONAVIRUS 229E, based on the test UNI EN ISO 16777: 2018 *

* EV ATLANTIS + SANIX + EV $H_2O_2$ Silver Bio

SDD - STEAM DISINFECTION DEVICE
AFNOR - NF T72-110 CERTIFIED

BDT - BACTERICIDAL DISINFECTING TOOL
UNI EN 13697:2015+A1:2019

# Vzdrževanje

# EV ATLANTIS

Hospitals & medical practices

Ambulances & vans

Veterinary clinics

Homes

Cars & motorbikes

Office buildings

Kitchens & catering

Shops & supermarkets

Schools & kindergartens

Theaters & cinemas

Beauty & hair salon

Fashion & retail

Hotels & restaurants

Sport halls & arenas

Spa & Gyms

Public transportation

Aviation

Yachts & maritime transportation

E V International Ltd.®
office@ev-international.com

www.ev-international.com

Made in Italy